

## C A P . L X .

An Act to amend the act to incorporate Dorion Village.

[Assented to 27th February, 1893.]

Preamble.

**W**HEREAS it is expedient to amend and modify the act 54 Victoria, chapter 57, incorporating Dorion Village and to confer further powers upon the corporation ;

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislature of Quebec, enacts as follows :

54 V., c. 57,  
s. 1. amended.

**1.** Section 1 of the act 54 Victoria, chapter 57, is amended by striking out the following words at the end of the article :

“ But the property comprised in the limits of five hundred feet situated alongside of the Quinchien road shall be taxable only when they shall have been divided into village lots ” ; and by adding the following paragraphs to the said section :

“ Every owner of land, adjoining the limits of the above territory, situated in the parish of Vaudreuil, may have the same annexed to the municipality of the said village, to form part thereof, provided the council of the said village consents thereto.

“ Such annexation shall be effected by a resolution of the council of the village authorizing such annexation, after which the land so annexed shall form part of the territory of the said village.”

Id., s. 2,  
amended.

**2.** Section 2 of the said act is amended by inserting the words : “ and school,” after the word : “ municipal ” in the third line, and by striking out the word : “ only ” in the fourth line.

Id., s. 3,  
amended.

**3.** Section 3 of the said act is amended by striking out the word : “ school ” in the second line thereof.

Id., s. 6, re-  
placed.

**4.** Section 6 of the said act is replaced by the following :

Residence,  
&c., required  
to fill municipi-  
pal offices.

“ **6.** Notwithstanding article 4214 of the Revised Statutes, every person who has had his domicile or place of business during two months of the previous year in the territory of the municipality, and who further possesses all the other qualifications required, shall be qualified to fill municipal offices.”

Id., s. 7,  
amended.

**5.** Section 7 of the said act is amended by striking out the following words :

“ Or has been a resident householder for two months under a yearly lease in the village,” and replacing them by the following : “ in the village for two months.”

**6.** The following sections are added to the said act after section 13 : Sections added after id., s. 13.

“ **13a.** Articles 4240 and 4241 of the said Revised Statutes are modified, as regards this corporation, in so far that the poll, instead of being held on the Monday following the nomination of the candidates for the office either of mayor or of councillor, shall be held on the seventh juridical day following the date of the nomination. When poll to be held. ”

“ **13b.** Article 4243 of the said Revised Statutes is modified, as regards this corporation, so that the poll shall be opened at the hour of ten in the forenoon and shall be closed at the hour of seven in the afternoon of the same date. Hour for opening and closing poll. ”

**7.** Section 14 of the said act is replaced by the following : Id., s. 14, replaced.

“ **14.** The council of the said corporation shall have power to issue notes, signed by the mayor and countersigned by the secretary-treasurer, to pay the debts, accounts and other claims connected with the administration of the affairs of the corporation, but only to an amount not exceeding the annual receipts of the corporation. Power to issue notes for certain purposes. ”

**8.** Section 15 of the said act is amended by adding the following paragraph thereto : Id., s. 15, amended.

“ The said council shall further have power to grant a discount, of not more than five per cent, to rate-payers who shall pay their general or special taxes within the delay which the council shall determine each year. Discount on taxes, paid before certain time. ”

---

## C A P. L X I.

An Act to erect a new village municipality in the western part of Côteau St. Pierre, in the parish of Notre-Dame de Grâces.

[Assented to 27th February, 1893.]

**W**HEREAS the Reverend J. N. Maréchal, *curé* of Notre-Dame de Grâces, and Jérémie Monette, Antoine Monette, Jean-Baptiste Marier, William Trenholme, Antoine Gauthier, Israël Gauthier, Alfred Arcand, Alfred Doré, Timothé Loisselle, Alphonse Gougeon and many other residents of the western part of Côteau St. Pierre, in Preamble.